

# 大谷翔平の記事で学ぶ英語

投手・大谷翔平と英字新聞読解

英文解説・重要単語・重要表現・確認問題

## この PDF でできること

- 英語ニュース記事によく出る表現を、1文ずつ確認できます。
- MLB記事で使われる基本語彙を、発音記号つきで学べます。
- 最後の確認問題で、読んだ内容を定着できます。

## この PDF について

この記事本編から、読者プレゼントとして使いやすいように「英文解説」「重要単語」「重要表現」「確認問題」だけを抜き出し、A4で読みやすく再編集しました。大谷翔平選手の投球記事を題材に、英字新聞・MLB記事でよく使われる表現を学べる構成です。

## 収録内容

- 1. 英文で読む「投手・大谷翔平」- 6文解説
- 2. 重要単語 - 発音記号・アクセント・品詞・意味
- 3. 重要表現 - ニュース英語・野球英語の頻出表現
- 4. 理解確認問題 - 内容一致・語句・和訳・英作文

## 学習の使い方

- まず英文だけを音読する。
- 次に日本語訳と解説を読み、文法・表現を確認する。
- 重要単語を声に出して読む。
- 最後に確認問題を解き、本文に戻って復習する。

## 1. 英文で読む「投手・大谷翔平」

ここでは、記事内容をもとにした学習用英文を1文ずつ確認します。英文は英語学習用にわかりやすく再構成しています。

### Sentence 1

**Shohei Ohtani was named National League Pitcher of the Month for March and April.**

#### 日本語訳

大谷翔平は、3月・4月のナショナルリーグ月間最優秀投手に選ばれました。

#### 解説

この文でまず押さえないのは、**was named** です。**be named** ~は、「～に選ばれる」「～に指名される」という意味です。

name は「名前」という名詞で覚えることが多いですが、動詞では「名前をつける」「指名する」「選出する」という意味になります。ニュース英語では、**He was named MVP.**（彼は MVP に選ばれた）のように使われます。

### Sentence 2

**It was the first pitching-specific monthly honor of his career.**

#### 日本語訳

それは、彼のキャリアにおいて、投手としては初めての月間賞でした。

#### 解説

この文のポイントは、**pitching-specific** です。**specific** は「特定の」という意味です。したがって、**pitching-specific** は「投球に特化した」「投手としての」という意味になります。

大谷選手は打者としても含めた月間賞には何度も選ばれてきましたが、今回のポイントは、投手としての月間賞であることです。

## Sentence 3

In five starts, he went 2-1 with a 0.60 ERA and a 0.87 WHIP.

## 日本語訳

5試合の先発で、彼は2勝1敗、防御率0.60、WHIP0.87を記録しました。

## 解説

スポーツ記事では、**go 数字-数字**という表現がよく出ます。**He went 2-1.**は「彼は2勝1敗だった」という意味です。ここでのwentは「行った」ではなく、「成績が〜だった」という意味で使われています。

**ERA**はEarned Run Averageの略で「防御率」、**WHIP**はWalks plus Hits per Inning Pitchedの略で「1イニングあたりに許した四球と安打の合計」です。

**ポイント:** 数字がある英文は、英語が少し難しくても内容をつかみやすいです。ERA、WHIP、innings、strikeoutsなどを押さえると、MLB記事が読みやすくなります。

## Sentence 4

He struck out 34 batters while walking only nine over 30 innings.

## 日本語訳

彼は30イニングで34人の打者から三振を奪い、与えた四球はわずか9個でした。

## 解説

この文では、**while**の使い方が大切です。whileは「~している間に」と訳すこともありますが、ここでは「一方で」という対比の意味です。

**strike out**は、投手が主語なら「三振を奪う」、打者が主語なら「三振する」という意味になります。三振が多く、四球が少ない。これは投手として非常に理想的な内容です。

## Sentence 5

He allowed only two earned runs in 30 innings.

## 日本語訳

彼は 30 イニングで自責点をわずか 2 点しか許しませんでした。

## 解説

**allow** は「許す」という意味ですが、野球記事では「得点や安打を許す」という意味でよく使われます。

- **allow a run** - 失点を許す
- **allow a hit** - ヒットを許す
- **allow a home run** - ホームランを許す

**earned run** は「自責点」です。防御率は、この自責点をもとに計算されます。

## Sentence 6

The Dodgers have been slowly ramping him up.

## 日本語訳

ドジャースは、彼の投球負荷を少しずつ増やしてきました。

## 解説

この文で覚えたい表現は、**ramp up** です。ramp up は「徐々に増やす」「段階的に強める」という意味です。

**have been ramping** は現在完了進行形です。過去から現在まで継続している動きを表します。けがからの復帰、トレーニング量、仕事量、事業規模などを段階的に増やすときにも使える表現です。

## 2. 重要単語

発音記号・アクセント・品詞・意味を確認しましょう。アクセント欄に書かれた部分を強く読みます。

単語	発音記号	アクセント	品詞	意味
pitcher	/ˈpɪtʃər/	pit-	名詞	投手
monthly	/'mʌnθli/	month-	形容詞・副詞	月ごとの、毎月の
honor	/'ɑ:nər/	hon-	名詞・動詞	名誉、賞、称える
specific	/spə'sɪfɪk/	-cif-	形容詞	特定の、明確な
career	/kə'riːr/	-reer	名詞	経歴、キャリア
start	/stɑ:rt/	start	名詞・動詞	先発、始める
ERA	/'i:ɑ:r'eɪ/	A	名詞	防御率
WHIP	/wɪp/	whip	名詞	1 イニングあたりの被安打 +与四球
strike out	/straɪk aʊt/	strike	句動詞	三振を奪う、三振する
batter	/'bætər/	bat-	名詞	打者
walk	/wɔ:k/	walk	名詞・動詞	四球、四球を与える
inning	/'ɪnɪŋ/	in-	名詞	イニング、回
allow	/ə'laʊ/	-low	動詞	許す、与える
earned run	/ɜ:rnd 'rʌn/	run	名詞	自責点
ramp up	/ræmp ʌp/	ramp	句動詞	徐々に増やす

**音読のコツ:** 発音記号を完璧に覚えるより、まずはアクセントの位置を意識して声に出すことが大切です。

## 3. 重要表現

### 1. be named ~

意味: ~に選ばれる、~に指名される

例文: He was named Pitcher of the Month.

訳: 彼は月間最優秀投手に選ばれた。

### 2. go 2-1

意味: 2勝1敗の成績を残す

例文: He went 2-1 in April.

訳: 彼は4月に2勝1敗だった。

### 3. strike out

意味: 三振を奪う、三振する

例文: Ohtani struck out 34 batters.

訳: 大谷は34人の打者から三振を奪った。

### 4. while ~ing

意味: ~する一方で

例文: He struck out 34 batters while walking only nine.

訳: 彼は34人から三振を奪う一方で、与えた四球はわずか9個だった。

### 5. ramp up

意味: 徐々に増やす、段階的に上げる

例文: The Dodgers are ramping up his workload.

訳: ドジャースは彼の負荷を段階的に増やしている。

応用: ramp up は野球だけでなく、business is ramping up (事業が拡大している)、ramp up training (トレーニングを増やす) のように、ビジネスや日常英語でも使えます。

## 4. 理解確認問題

本文を読んだあと、内容と表現が定着しているか確認しましょう。

### 問題 1：内容一致

次の英文の内容として正しいものを選びなさい。

**Shohei Ohtani was named National League Pitcher of the Month for March and April.**

- A. 大谷翔平は3月・4月のナ・リーグ月間最優秀投手に選ばれた。
- B. 大谷翔平は3月・4月のナ・リーグ月間最優秀打者に選ばれた。
- C. 大谷翔平は3月・4月に登板しなかった。
- D. 大谷翔平はアメリカンリーグの月間賞を受賞した。

答え：A

### 問題 2：語句の意味

**ramp up** の意味として最も適切なものを選びなさい。

- A. 急にやめる
- B. 段階的に増やす
- C. 完全に忘れる
- D. 相手を批判する

答え：B

### 問題 3：空所補充

次の空所に入る最も適切な語を選びなさい。

**It was the first pitching-specific monthly \_\_\_\_\_ of his career.**

- A. honor
- B. mistake
- C. injury
- D. stadium

答え：A

## 理解確認問題（続き）

### 問題 4：和訳

次の英文を日本語に訳しなさい。

**He struck out 34 batters while walking only nine over 30 innings.**

解答例：彼は 30 イニングで 34 人の打者から三振を奪い、与えた四球はわずか 9 個だった。

### 問題 5：英作文

「ドジャースは彼の投球負荷を徐々に増やしている」を英語にしなさい。

解答例：**The Dodgers are slowly ramping up his workload.**

## 復習チェックリスト

- 6 つの英文を声に出して読めた。
- be named ~ の意味を説明できる。
- go 2-1 が「2 勝 1 敗」を表すことがわかった。
- ERA と WHIP の意味を説明できる。
- strike out の意味を、投手が主語の場合と打者が主語の場合で区別できる。
- while が「一方で」という対比を表すことを理解した。
- ramp up を使って自分で例文を作れる。

**ひとつこと:** 大谷翔平選手の記事は、英語学習の題材として非常に優れています。好きなテーマで読むからこそ、単語も表現も記憶に残りやすくなります。英字新聞を読む力は、世界の情報を直接見るための力です。

YY エデュケーション | 読者プレゼント用 PDF